

THAILAND



Treaty Series No. 46 (1975)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of Thailand

further amending the Air Services
Agreement signed at Bangkok on
10 November 1950

Bangkok, 31 July/14 November 1974

[The Exchange of Notes entered into force on 14 November 1974]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
March 1975*

LONDON

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

8p net

Cmnd. 5943

EXCHANGE OF NOTES
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF
GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE
GOVERNMENT OF THAILAND FURTHER AMENDING THE
AIR SERVICES AGREEMENT SIGNED AT BANGKOK ON
10 NOVEMBER 1950

No. 1

*Her Majesty's Ambassador at Bangkok to the Minister of Foreign Affairs of
Thailand*

*British Embassy,
Bangkok.*

Your Excellency,

31 July, 1974.

I have the honour to refer to the Agreement of 10 November 1950⁽¹⁾ between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Thailand for Air Services between and beyond their respective territories, as from time to time amended, and, in accordance with discussions held in Bangkok on 24 June between the competent authorities of the two countries, to propose the following amendments to the Schedule to the Agreement as set out in the Exchange of Notes, amending the Air Services Agreement, of 16 August 1968:

- (a) the addition of "Dubai;" between "Baghdad or Basra or Bahrain or Dhahran;" and "Tehran;" in column (2) of Route 1 of Section I;
- (b) the addition of a further footnote at the end of Section I: "No traffic rights may be exercised between Dubai and Bangkok in either direction.";
- (c) the addition of "Tehran;" between "Karachi;" and "Basra or Baghdad;" in column (2) of Route 1 of Section II;
- (d) the addition of a further footnote at the end of Section II: "No traffic rights may be exercised between Tehran and London in either direction."

If this proposal is acceptable to the Government of Thailand, I have the honour to propose that this Note and your reply to that effect shall constitute an Agreement between the two Governments in this matter which shall enter into force on the date of your reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

D. L. COLE
H.M. Ambassador

⁽¹⁾ Treaty Series No. 44 (1951), Cmd. 8265 as amended by :
Treaty Series No. 53 (1954), Cmd. 9247
Treaty Series No. 7 (1957), Cmnd. 58
Treaty Series No. 65 (1960), Cmnd. 1180
Treaty Series No. 56 (1961), Cmnd. 1412
Treaty Series No. 103 (1961), Cmnd. 1544
Treaty Series No. 99 (1968), Cmnd. 3810.

No. 2

*The Minister of Foreign Affairs of Thailand to Her Majesty's Ambassador
at Bangkok*

*Ministry of Foreign Affairs
Saranrom Palace
Bangkok, 14th November, B.E. 2517 (1974)*

Excellency,

I have the honour to refer to Your Excellency's Note dated 31 July 1974 which reads as follows:

[As in No. 1]

In reply, I have the honour to inform Your Excellency that the Government of the Kingdom of Thailand agrees to the above proposal and that Your Excellency's Note under reference and my reply shall therefore constitute an Agreement between our two Governments with effect from the date of the present Note.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

CHARUN P. ISARANGKUN
Minister of Foreign Affairs